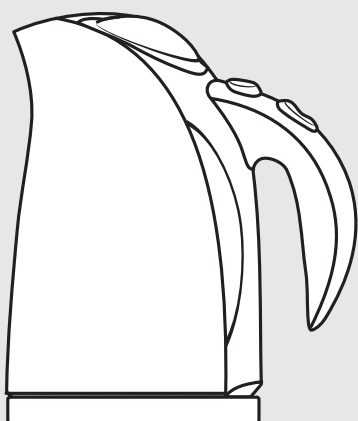




TWK6...



de Gebrauchsanleitung
en Instruction for Use
fr Mode d'emploi
it Istruzioni per l'uso
nl Gebruiksaanwijzing
da Brugsanvisning
no Bruksanvisning
sv Bruksanvisning
fi Käyttöohje
es Instrucciones de uso
pt Instruções de Serviço
el Οδηγίες χρήσεως
tr Kullanma talimatı
pl Instrukcja obsługi
hu Használati utasítás
ro Instrucțiuni de utilizare
bg Указания за употреба
ru Инструкция по эксплуатации
ar تعليمات الاستخدام



Household Appliances

BOSCH

Это важно!

Чайник можно использовать только вместе с цокольной подставкой, на которой имеется обозначение: ♣ Тур СТWK11, СТWK13 для 2400 Вт и Тур СТWK12, СТWK14 для 3100 Вт.

У чайников высокой мощности шум, возникающий при закипании воды, может быть громче, чем обычно.

Чайник можно наполнять только водой. Молоко или напитки из быстрорастворимых порошков пригорают, что может повредить чайник.

Перед первым использованием

Чтобы полностью очистить чайник, вскипятите в нем два раза чистую воду. В первый раз добавьте в воду столовую ложку хозяйственного уксуса.

Кипячение воды

Откройте, пожалуйста, страницу с рисунками!

Не включайте пустой чайник, его можно таким образом повредить.

Не наливайте воду выше маркировки «**max**»!

Кипятите воду только при закрытой крышке и вставленном фильтре, иначе не будет функционировать система автоматического отключения чайника при закипании воды!

⚠ Опасность ошпаривания!

Не открывайте крышку, пока она не остынет!

Прежде чем снова наполнить чайник водой, дайте ему остыть в течение 5 минут.

К Вашему сведению:

Чайник выключается только по окончании процесса кипения.

Примечание:

Согласно законам физики, на цокольной подставке может образоваться конденсат.

Это абсолютно нормальное явление, чайник не протекает.

Чистка и удаление накипи

Чайник или его подставку никогда нельзя погружать в воду или класть в посудомоечную машину!

Для чистки чайника нельзя использовать пароочиститель.

- Извлеките вилку из розетки.
- Чайник и цокольную подставку следует лишь протереть снаружи влажной тряпкой. Нельзя использовать острые предметы или абразивные чистящие средства.
- Промойте чайник и фильтр для задержки накипи в чистой воде.

Регулярная очистка от накипи

- удлиняет срок службы чайника,
- гарантирует безупречное функционирование электроприбора,
- сокращает продолжительность закипания воды и
- позволяет сэкономить электроэнергию.

Проводите очистку чайника от накипи с использованием уксуса или имеющегося в продаже средства для удаления накипи.

- Налейте в чайник воду до маркировки «**max**» и дайте ей вскипеть. Затем добавьте в нее примерно одну чашку хозяйственного уксуса и дайте раствору подействовать в течение нескольких часов.
- **Или:** Воспользуйтесь средством для удаления накипи, руководствуясь указаниями его изготовителя, **но никогда не кипятите раствор этого средства.**
- Извлеките фильтр для задержки накипи и положите его в раствор уксуса.
- Затем промойте чайник и фильтр в чистой воде.

Внимание! Никогда не удаляйте остатки накипи твердыми предметами, иначе можно повредить уплотнение.

Как устранить самостоятельно мелкие неполадки

Чайник не нагревается, контрольная лампочка не горит: → сработало реле защиты от перегрева.

- Переведите выключатель в положение «выключено», снимите чайник (после более продолжительного времени охлаждения) и затем снова поставьте на подставку. Теперь его можно снова включать.

Чайник выключается до окончания процесса закипания воды:

→ В чайнике образовалась накипь.

- Проведите удаление накипи согласно приведенным выше указаниям.

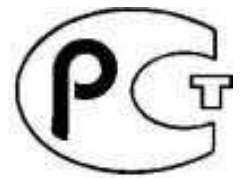
Утилизация



Данный прибор имеет отметку о соответствии европейским нормам 2002/96/EG утилизации электрических и электронных приборов (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Данные нормы определяют действующие на территории Евросоюза правила возврата и утилизации старых приборов.

Информацию о существующих методах утилизации Вы сможете получить у Вашего торгового агента.

Право на внесение изменений оставляем за собой



Уважаемые господа, сообщаем Вам, что наша продукция сертифицирована на соответствие российским требованиям безопасности согласно Закону РФ «О защите прав потребителей». Информацию по сертификации наших приборов, а также данные о номере сертификата и сроке его действия Вы можете получить в фирме ООО «БСХ Бытовая техника» по телефону (095) 737-2939.

Телефон диспетчерской службы по ремонту бытовых приборов «Бош»:	(095) 737-2961
Телефон диспетчерской службы по ремонту бытовых приборов «Сименс»:	(095) 737-2962
Телефон диспетчерской службы по ремонту бытовых приборов «Гаггенау»:	(095) 737-2965
Технические консультации по телефону:	(095) 737-2975
Прием заявок на ремонт и рекламаций:	(095) 737-2982 (факс)

Гарантия изготовителя

Фирма-изготовитель предоставляет на приобретенный Вами прибор, к которому при покупке был выдан Гарантийный талон, гарантию в соответствии с действующим законодательством РФ о защите прав потребителей сроком **12 месяцев**.

Внимание! Важная информация для потребителей

- Данный прибор предназначен для использования исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. Использование прибора в целях, отличных от вышеуказанных, является нарушением правил надлежащей эксплуатации прибора.
- Изготовитель не несет ответственность за недостатки в приборе, если сервисной службой будет доказано, что они возникли после передачи прибора потребителю вследствие нарушения им правил пользования, транспортировки, хранения, действий третьих лиц, непреодолимой силы (пожара, природной катастрофы и т.п.), попадания бытовых насекомых и грызунов, воздействия иных посторонних факторов, а также вследствие существенных нарушений технических требований, оговоренных в инструкции по эксплуатации, в том числе нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 13109-87.
- Для подтверждения даты покупки прибора при гарантийном ремонте или предъявлении иных предусмотренных законом требований, убедительно просим Вас сохранять сопроводительные документы (чек, квитанцию, правильно и четко заполненный гарантийный талон с указанием серийного номера прибора, даты продажи, четко различимой печати продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки). С целью облегчения дальнейшего сервисного обслуживания Вашего прибора, обращайтесь к мастерам сервиса с просьбой о занесении сведений обо всех произведенных ремонтных работах в соответствующий раздел Гарантийного талона.
- Рекомендуем доверять подключение (установку) приборов, требующих специального подключения (установки), только организациям (предпринимателям), занимающимся по роду своей деятельности осуществлением таких работ. Специалисты, осуществляющие подключение (установку), делают отметку о подключении (установке) в соответствующем разделе Гарантийного талона. Просим сохранять квитанции и иные документы о подключении (установке) Вашего прибора в течение срока его эксплуатации.
- Соблюдение рекомендаций и указаний, содержащихся в инструкции по эксплуатации (правилах пользования), поможет избежать проблем в эксплуатации прибора и его обслуживании.
- Неисправные узлы приборов в гарантийный период бесплатно ремонтируются или заменяются новыми. Решение вопроса о целесообразности их замены или ремонта остается за службами сервиса.
- В период и после истечения гарантийного срока наша Служба сервиса, а также мастерские наших партнеров всегда готовы предложить Вам свои услуги. Список адресов уполномоченных изготовителем пунктов авторизованного сервисного обслуживания прилагается.
- С информацией о сроке службы на бытовые приборы Вы можете ознакомиться в товаросопроводительной документации, в магазине при покупке прибора, либо в сервисных центрах.

